

P23/E2,239

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

CLAIMS DEPARTMENT
WM. WAINWRIGHT,
GENERAL ASSISTANT & COMPTROLLER,
SIBTHORP WELLS,
CLAIMS AGENT.

OFFICE OF GENERAL ASSISTANT AND COMPTROLLER

MONTREAL, August 16th 1904.

COMMUNICATION
AUG 17 1904
CITÉ DE ST. HENRI

To the Mayor and Council of the City of St Henry.
St Henry. P. Q.



Gentlemen:-

I beg to notify you that a claim has been made against this Company on behalf of Mrs Aimé Laliberte of \$10,000.00, in connection with the death of her husband on 18th June at the St Elizabeth Street crossing, St Henry.

You no doubt have been advised of the details of the accident, as you had a representative at the inquest.

I mention the matter inasmuch as we would look to the City of St Henry to protect us should the parties attempt to press the claim, as under the agreement respecting the crossing at St Elizabeth Street.

Yours truly

Sibthorp Wells
Claims Agent.

*M. Cochrane present
ni dalle...
causer faire L.M.*

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10211

Grand Trunk Ry System
re reclamation de
Dame A. Laliberte
16/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

WESTERN UNION TELEGRAPHIC CODE.

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: JUIGNI

TÉLÉPHONE BELL MAIN 3142.

deux copies

Brousseau, Lajoie, Lacoste & Duigley,
Avocats.

*T. Brousseau, C.P.
H. Lajoie, C.P.
Paul Lacoste, L.P.P.
R.F. Duigley, C.P.*

COMMUNICATION
AUG 18 1904
CITÉ DE ST. HENRI

7 Place d'Armes,
17 372
17 août, 1904
CITÉ DE ST. HENRI

Hotel de Ville
St. Henri

Chers messieurs:-

Nous avons reçu instructions de notre cliente Madame Laliberté demeurant au mois de juin dernier rue Delinelle à St. Henri, de réclamer de vous la somme de \$10,000.00 à titre de dommages pour l'accident arrivé à son défunt mari le 18 juin dernier entre dix et onze heure du soir à la barrière Ste Elisabeth .

Mr. Laliberté , à cette heure, a traversé la voie du Grand Tronc et a été frappé par un train, accident qui a causé sa mort .

Il a été établi à l'enquête du coroner qu'à cette traverse dont vous avez la responsabilité, il n'y a pas de barrière pour empêcher les piétons de passer .

Mr. Laliberté était un jeune homme de 35 ans, en parfaite santé et gagnant des gages de \$15.00 à \$18.00 par semaine . Madame Laliberté demeure seule sans soutien avec deux enfants et elle n'a aucuns moyens .

Nous espérons que le règlement à l'amiable de cette affaire nous évitera les ennuis d'un procès coûteux ~~et ennuyeux~~ .

Attendant de vous une réponse immédiate, nous demeurons .

Vos tout dévoués,

Brousseau, Lajoie, Lacoste & Duigley

Dette \$10,000.
Frais 10.

\$10,010.00

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10212

Brousseau, Lajoie & al
reclamation de accident
a Mr. A. LaLiberte
17/8/04



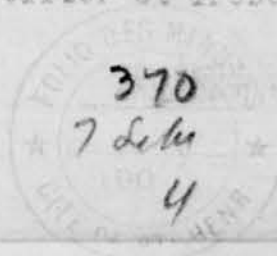
P23/E2,239

P23/E2,239

Le conseil de la ville de Saint-Henri
certifie que le 18^{me} jour de Août
1904, le conseil de la ville de Saint-Henri
a examiné et a approuvé la demande
de Mr. David Marchand, pour le transfert
de la licence d'auberge, appartenant
à Mr. Alex. A. Connell, 1738 St. Jacques,
à Saint-Henri, au lieu et place
de Mr. Alex. A. Connell, 1738 St. Jacques,
le 22^{me} jour de Août 1904, à huit heures
P.M., à la salle de l'Hotel-de-Ville
de la cité de Saint-Henri, conformément
à la loi.

Donné à Saint-Henri sous mon seing et le sceau de la Corporation ce Dix-huitième jour de Août 1904

(Signé) J. M. M. M.
 Greffier et Trésorier



Province of Quebec
 City of Saint-Henri

To the Inhabitants of the city of Saint-Henri and to all whom it may concern.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the council of the city of Saint-Henri, will proceed to the examination to grant transfert of certificate to Mr. David Marchand, in place of Mr. Alex. A. Connell, 1738 St. James, Monday the twenty second day of August 1904 at eight o'clock P.M., at the Town Hall of the city of Saint-Henri, in conformity with the law.

Given at Saint-Henri under my hand and the seal of the Corporation this Eighteenth day of August 1904.

J. M. M. M.
 City Clerk.

P23/E2,239

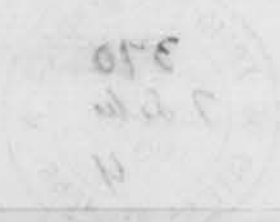
Province de Québec
Cité de Saint-Henri

Je soussigné, *constable spécial*,
certifie que le 18^{ème} jour de Août
mil neuf cent quatre, j'ai affiché trois
copies dûment certifiées, en français et en
anglais, du présent avis, et ce aux
endroits ordinaires des affiches dans la
Cité de Saint-Henri

Donné ce 20^{ème} jour de Août 1904
pour servir & valoir ce que de droit

Adolphe Sureau
Constable Special

[Signature]
Greffier et Trésorier



Province of Quebec
City of Saint-Henri

To the inhabitants of the city of Saint-Henri and to all whom
it may concern,
PUBLIC NOTICE is hereby given that the council of the city of
Saint-Henri, will proceed to the examination to grant a franchise
of certificate to Mr. David Marchand, in place of Mr. Alex. B. Gen-
nail, 1738 St. James, Monday the twenty second day of August 1904
at eight o'clock P.M., at the Town Hall of the city of Saint
Henri, in conformity with the law.
Given at Saint-Henri under my hand and the seal of the
corporation this eighteenth day of August 1904.

[Signature]
City Clerk

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10213

Avis & Retour
re depot de licence
d'hotel.
18/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

M 2 8 3 B 6 V 6 V C O M P I N E K

Province de Québec
Cité de Saint Henri

COMMUNICATION
AUG 20 1904
CITÉ DE ST. HENRI

Je soussigné, Zénon P. Thérault, jure que je remplirai bien et fidèlement mon devoir envers Notre Souverain le Roi, comme constable spécial de la Cité de Saint Henri, sans faveur ni partialité, malice ou mauvaise volonté, que je ferai tout mon possible pour faire maintenir la paix et le bon ordre et que je préviendrai toutes offenses contre la personne et la propriété des sujets de Sa Majesté; et que tant que je demeurerai en exercice, je remplirai au meilleur de ma capacité et connaissance tous les devoirs de ma charge, conformément à la loi.

"Ainsi que Dieu me soit en aide"

Assermenté devant moi à
Saint Henri, ce vingtième
jour d'Août 1904

BOUR DES MINUTES
373
7 Sept
1904
CITÉ DE ST. HENRI

L. Sussac

Z. P. Thérault

Greffier Cour du Recorder

MADE IN U.S.A.
M 2 8 3 B 6 V 6 V C O M P I N E K

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10214

Genon P. Terreault
serment comme Constable
20/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

The **OFFICE OF**
Robert Mitchell Co. Ltd.
 LIMITED.
 Manufacturers of Brass Goods,
 Cast Iron & Steel
 Works
 MONTREAL BRASS WORKS.
 P.O. BOX 736.
 Montreal, Aug. 22nd. 1904

ESTABLISHED 1851
 INCORPORATED 1896

Factory, St. Canonge

The Corporation of St. Henri,
St. Henri, P..Q.



Gentlemen:-

We would like to call your attention to the condition of the roadway on Bel Air Ave. After a heavy rainfall the water runs off the roadway into our yard and cellar causing considerable damage. We would, therefore, ask you to have gullies put on either side of the street so that this water may be carried elsewhere.

Yours respectfully,

The Robert Mitchell Co. Ltd.

R. Mitchell
Sec-Treas.

Dictated.
W. V. S.

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10215

The R. Mitchell Co. Ltd.
re pendants sur la
rue Bel Air. 22/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

LOUIS CODERRE, LL. B.

PROCURER DE LA CITE DE SAINT-HENRI

Tel. Bell Main 2784

LOUIS CODERRE

Avocat . . .
Procureur, Etc.

BUREAU DU SOIR :
HOTEL-DE-VILLE, ST-HENRI

No. 8 COTE PLACE D'ARMES,
EDIFICE DES TRAMWAYS

Montréal, 18 aout, 1904

Au maire et aux échevins
De la cité de Saint-Henri.

Messieurs,

Pour faire suite aux lettres que je vous ai déjà écri-
tes dans cette affaire de la cité de Saint-Henri vs. The Waterous
Engine Works Company, je vous transmets aujourd'hui une lettre
de M. Heneker, avocat, de la société Greenshields, Greenshields &
Heneker, par laquelle il se dit autorisé par la Compagnie à ac-
corder à votre conseil jusqu'à la fin de la première semaine de
septembre, pour donner une réponse à l'offre déjà faite par la
Compagnie et transmise par moi à votre conseil.

Votre bien dévoué,

Louis Coderre



P23/E2,239

TELEPHONE MAIN 3596

CABLE ADDRESS "SHIELDS"

Green Shields, Green Shields & Heneker,
Advocates
Barristers, Commissioners, &c.

1124 Notre Dame St.

J.N. GREENSHIELDS, K.C.
R.A.E. GREENSHIELDS, K.C.
R.T. HENEKER
A.W.G. MACALISTER

Montreal, 18-August-1904

Louis Codere Esq.,
Advocate,
C i t y.



Re. St. Henri & Waterous Engine Works

Dear Sir :-

I have instructions from the Company to allow you to have until the end of the first week in September to give us the report of the Council on the subject of our offers to you with respect to the fire engine about which this dispute relates.

Yours truly,

R. J. Heneker



CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10216

Louis Codere
Remet une lettre de
Greenshield & Heneker
Waterous Engine Wks.
18/8/04



P-2.

P23/E2,239

P23/E2,239

CITE DE ST. HENRI.

M. Eug. Guay Maire et M. M.
Joa. Ethier, J. Senecal, W. Labiche
P. Sigouin, Chs. Fortier, W. Robidou
J. Villeneuve et J. Maps
Tous Echevins Municipaux



Messieurs,

M. Senecal Avis spécial vous est donné par le soussigné,
~~Jules Beauharnois~~ Greffier et Trésorier du Conseil Municipal de
la Cité de St. Henri qu'une SESSION SPECIALE du Conseil de cette
Cité est convoquée par les présentes, par moi, pour être tenue au lieu
ordinaire des Sessions du Conseil, Lundi, le Vingt deuxième
jour du mois de Août mil ~~neuf cent quatre-vingt~~
à 8 heures de l'après-midi, et qu'il y sera pris en considération
les sujets suivants, savoir :

1^o Question de M. W. Centin et action
pour pompe à incendie

2^o Questions des réparations à la pompe
à incendie

3^o Octroi d'un certificat de transfert
de licence d'auberge à M. Jos. Leblanc
au lieu et place de M. Edouard Marcand
7341. Jacques

4^o Octroi d'un certificat de transfert
de licence d'auberge à M. David
Marcand au lieu et place de M. O'Connell
au No 1738 de la rue Jacques

Donné à St. Henri, sous mon seing, ce vingt deuxième
jour d' Août 1904

J. Senecal
Greffier et Trésorier.

P23/E2,239

Province de Québec }
Cité de Saint-Henri }

Je, Adas Bergeron, Constable Special
de la Cité de St-Henri, certifie sans
mon serment d'office que le 17^{ème}
jour d'août 1904, j'ai fait à chacun
des mans mentionnés dans le present avis
un double d'icelui, et ce portant et laissant
le dit double à une personne raisonnable
et à chacun de leur domicile

En foi de quoi j'ai fait et donne le
present rapport pour servir et valoir ce
que de droit, ce 20^{ème} jour d'août 1904

Constable Special
Adas Bergeron

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10217

*Avis & retour
Assemblée spéciale
22/8/04*



P23/E2,239

P23/E2,239

St Henri 22. Aout 1904

A
Messieurs du Conseil de Ville de St-Henri

Monsieur David Marchand
ayant demandé un transfert de
licence, pour le no 1738 St Jacques,
je demande, à votre honorable
Conseil de protéger mes droits,
envers M. Abel O'Connell.

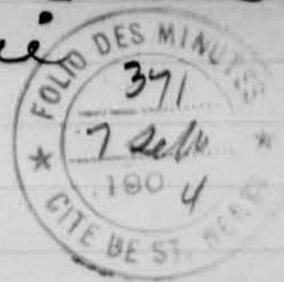
Un montant de \$1450. m'est dû
par M. O'Connell; et je désirerais
qu'il soit question de ce montant,
entre nous sur le contrat existant
entre nous David Marchand et
A. O'Connell; avant que cette
licence soit transférée.

Votre dévoué

J. Trudeau

Retus par M. Trudeau le 31 Aout 1904

L. St-Henri



CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10218

Genon Trudeau
reclamation contre trans-
fers Alex O'Connell
à D. Marchand.

22/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

ENDORSED BY THE LEADING COMMERCIAL BODIES OF THE WORLD.

The Book of Canada

will be thoroughly representative of the Dominion. We want illustrations, Articles on Canadian Industries, Statistics, Facts of any character that can be woven into an interesting story on this subject.

↻

Send to us for blanks or any further information.

EDITORIAL STAFF

CAPT. E. J. CHAMBERS, Gentleman Usher the Black Rod the Senate,
HISTORICAL,
JOS. T. CLARK, Esq., Editor "Toronto Star,"
HISTORICAL & INDUSTRIAL,
FRED'K GEORGE, Esq., F. S. CAMERON, Esq.,
COMMERCIAL WRITERS,
ASSISTED BY LOCAL WRITERS THROUGHOUT THE DOMINION.

The Book of Canada.

BY THE BOOK OF CANADA COMPANY.

Merchants Bank Chambers,
MONTREAL.
TEL. MAIN 1741.

Standard Stock Exchange,
TORONTO.
TEL. MAIN 3070.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE BOOK OF CANADA CO.

The Book of Canada

is a publication to be devoted to exploiting the unparalleled opportunities that await development within the Dominion. It will be the most complete work of the kind ever attempted, and will be invaluable in promoting Canadian business.

↻

It will be found, when published, in every corner of the Empire.

Montreal, Aug. 25th, /04.

Mr. L. N. Senecal,
Clerk St. Henri,

Dear Sir:-

We desire to ask you again what progress has been made in securing the matter for the article on St. Henri which is to be incorporated in the 'Book of Canada'? Portraits of the City Officials are to appear in this and we should be glad to know is you are able to secure them, as stated in our former letter we will furnish you with orders on a photographer if necessary.

We should be pleased to hear from you at your very early convenience.

Yours truly,

The Book of Canada Co.

By *M. M. Murphy*



CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10219

Book of Canada
demande des rensei-
gnements. 20/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

St. Henri, Montréal, le 27 Août 1904.

A Son Honneur Le Maire et
M.M. les échevins de la Cité
de St. Henri.--



Messieurs,

L'humble requête du soussigné expose respectueusement: Que je suis commerçant de fruits depuis un grand nombre d'années, exerçant mon négoce en plusieurs endroits, notamment dans les limites de la Cité de St. Henri, muni d'une licence acquittée, pour l'année 1904-1905 au montant de cent piastres; Que j'ai appris officiellement de la Corporation, quelque temps après mettre conformé aux exigences des règlements de la Cité de St. Henri, que tous les commerçants, cultivateurs, fermiers, résidant en dehors de la Municipalité, avaient obtenu le privilège d'écouler et de colporter leurs produits similaires aux miens, dans St. Henri, sans être astreints de payer un seul sou de licence, leur permettant ainsi, en étant gratifiés d'une telle faveur, de me faire une concurrence très dommageable et partant des plus ruineuses à mon commerce.--

Veuillez croire Messieurs, que si j'eusse su, que les cultivateurs, fermiers, etc... devaient jouir du privilège exclusif sus-mentionné, je ne m'aurais certainement pas muni de licence et fait le commerce de fruits à St. Henri.--

C'est pourquoi, Messieurs, comptant sur l'esprit de justice qui vous anime, je sollicite de vous, la faveur de vouloir réduire le montant de \$100.00 que j'ai payé cette année à \$50.00 et de me faire remise de cette dernière somme de \$50.00 à titre de compensation pour la concurrence ruineuse, que j'ai à supporter dans les conditions exceptionnelles où je me trouve actuellement placé.--

Je crois Messieurs qu'en payant \$50.00 par année pour exercer mon métier de colporteur de fruits dans St. Henri, c'est bien raisonnable dans les circonstances.--

Et votre requérant ne cessera de prier.

Votre très humble et dévoué serviteur.

Leandre Cajronar

Commerçant de fruits.

*20140 Rue Gulford
montreal*

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10220

Leandre Girouard
re taxe d'affaire.
27/8/04



P23/E2,239

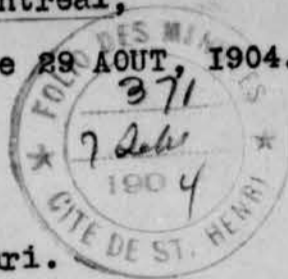
P23/E2,239

St-Henri de Montréal,

le 29 AOUT, 1904.

A
Son Honneur le Maire
et M.M. les Echevins

de la Cité de St-Henri.



Messieurs:-

L'humble requête du soussigné expose respectueusement:-
Que je suis commerçant de légumes depuis quelques années, exerçant mon négoce en plusieurs endroits, notamment dans les limites de la Cité de St-Henri, muni d'une licence acquitée pour l'année 1904-05, au montant de \$ 100.00;

Que j'ai appris officiellement, quelque temps après m'être conformé aux exigences des règlements de la Cité de St-Henri, que tous les commerçants, cultivateurs, fermiers, etc., résidant en dehors de la Municipalité, avaient obtenus le privilège d'écouler et de colporter leurs produits similaires aux miens dans St-Henri, sans être astreints de payer un seul sou de licence, leur permettant ainsi, en étant qualifiés d'une telle faveur, de me faire une concurrence très dommageable et par tant des plus ruineuses à mon commerce.

Veillez croire, Messieurs, que si j'eusse su, que les cultivateurs, fermiers, etc., devaient jouir du privilège exclusif susmentionné, je ne m'aurais certainement pas muni d'une licence pour faire le commerce de légumes à St-Henri.

C'est pourquoi, Messieurs, comptant sur l'esprit de justice qui vous anime, je sollicite de vous, la faveur de bien vouloir réduire le montant de \$ 100.00 que j'ai payé cette année à \$ 50.00, et de me faire remise de cette somme de \$ 50.00 à titre de compensation pour la concurrence ruineuse que j'ai à supporter dans les conditions exceptionnelles où je me trouve actuellement placé.

Je crois Messieurs, qu'en payant \$ 50.00 par année pour exercer mon métier de colporteur de légumes dans St-Henri, c'est bien raisonnable dans les circonstances, - et votre requérant ne cessera de prier.

Votre très humble et dévoué serviteur,

236 rue Beaudry Jas. Benoit

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10221

Joseph Benoit
re lasee d'affaire.
29/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

R.O. BOX 198.

TELEPHONE 584.

St. Henry Land Company.
Office, Room 29, Imperial Building.

Hon. G.A. Drummond,
President.
H.R. Drummond,
Sec. Treas.

29th August 1904

L. N. Senecal Esq^r
Secretary City of St. Henry



Dear Sir

As we have some houses in course of erection on Poplar Street, we wish to have the sewer laid from its present Western end to the end of the property at St Remi Street.

We hope more houses will be built on this street, and think it better to get in the sewer the full length of the street now.

Will you kindly let me know if the City can lay this sewer this summer, and oblige

Yours truly

H.R. Drummond
Secretary.

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10222

St. Henry Land. Co.
rue égout rue St. Remi.
29/8/04



P23/E2,239

St-Henri 30 Août 1904

Son Honneur le Maire et
Messrs les Echevins de la
Cité de St-Henri



Messieurs

Depuis longtemps déjà
j'ai demandé à votre honorable Conseil une augmenta-
tion de salaire me croyant justifiable d'en agir ainsi
par les services que je rends à votre département de Feu
& Police comme électricien. Quoique, encouragé par
le comité du feu et plusieurs de vos membres, je
n'ai pas encore reçu l'augmentation désirée.

Croyant que les vacances
ont pu être la cause du retard de votre décision
à cet effet, je prie donc Messieurs les Echevins
de m'en avoir bien voulu ena requête en considération
et m'accorder ce qui selon mon humble opinion
est très légitime et raisonnable.

Votre dévoué serviteur

Damase Campeau
Homme et électricien des
Dépts Feu & Police

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10223

Damase Campeau
demande une augmen-
tation de salaire.
30/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

CITE DE ST. HENRI.

A Eug. Guay *Maire et* M M Joseph
Ethier, W. Robidoux, W. Labrèche, Chs. Fortier, Joseph
Senecal, F. Sigouin, Joseph Villeneuve et J.A. Major

Tous Echevins Municipaux



Messieurs,

Avis spécial vous est donné par le soussigné,
L. N. Senecal
~~Jules Beauchamp~~ Greffier et Trésorier du Conseil Municipal de
la Cité de St. Henri qu'une SESSION SPECIALE du Conseil de cette
Cité est convoquée par les présentes, par moi, pour être tenue au lieu
ordinaire des Sessions du Conseil, Mercredi, le Trente-unième
jour du mois de Août ~~mil huit cent quatre-vingt-~~
~~à huit~~ heures de l'après-midi, et qu'il y sera pris en considération
les sujets suivants, savoir :

1o Question de M.M. Cantin re action pour pompe à incendie

2o Question des réparations à la pompe à incendie

3o Octroi de certificats de transferts de licence d'auberges à
Mr. Joseph Leblanc au lieu et place de Mr. Adélard Ménard, 2341
St. Jacques, et à Mr. David Marchand au lieu et place de Mr. Alex

O'Connell, 1738 St. Jacques.

4o Requête des citoyens de la rue Ste. Marie, demandant la pose
de conduites d'eau sur cette rue.

Donne à St. Henri, sous mon seing, ce Vingt-neuvième
jour d e Août 1904 189

L. N. Senecal

Greffier et Trésorier.

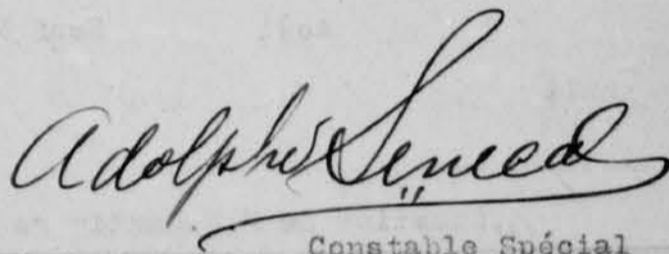
Eug. Guay Maire

P23/E2,239

Province de Québec
Cité de Saint Henri
.....

Je, soussigné, Adolphe Senecal, constable spécial de la Cité de Saint Henri, certifie par les présentes et fais rapport sous mon serment d'office que le Vingt-neuvième jour d'Août mil neuf cent quatre, j'ai signifié à chacun des noms mentionnés dans le présent avis, un double d'icelui, en portant et laissant le dit double à M.M. Eug. Guay, W. Labrèche et Chs. Fortier personnellement et les autres à une personne raisonnable de leur famille et à chacun de leur domicile.

En foi de quoi j'ai fait et donné le présent rapport pour servir et valoir ce que de droit ce Trentième jour d'Août mil neuf cent quatre.



Constable Spécial

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10224

Avis & Retour
Assemblée Speciale
31/8/04



P23/E2,239

P23/E2,239

TABLEAU DEMONSTRANT L'ETAT DES
DIVERS CREDITS AU 31 Aout 1904

DÉPARTEMENTS	CRÉDIT VOTÉ	MONTANT DÉPENSÉ	EXCÉDANT	SURPLUS
Le Conseil	3300	239523		90457
Cour du Recorder	630	60848		2752
Hotel-de-Ville	1000	148454	48454	
Santé Publique	3646	295814		68786
Picote		27556	27556	
Intérêts	82600	4248002		4011998
Salaire, Brigade No. 1	7174	449030		268370
Matériel, Brigade No. 1	300	81441	51441	
Salaire, Brigade No. 2	4932	3440		1292
Matériel, Brigade No. 2	2600	41410		218590
Habillements	600	26110		33890
Fourrage	880	57504		35496
Télégraphe d'Alarme				
Trottoirs				
Chemins	3850	536886	151886	
Contingent	806	59206		21394
Entretien des Prisonniers	2532	30		2502
Secours aux Pauvres	400	31125		8865
Barrière Ste-Elisabeth	1530	952		578
Eclairage	8920	10245	1325	
Parcs	600	53583		7417
Domages	1300	56488		73512
Frais Légaux	1900	142806		47194
Arrosage	900	65250		24750
Papeterie	600	35785		24215
Délégations	200	241132	241132	
Auditeurs	400	350		50
Estimateurs				
Enlèvement de la Neige		5383	5383	
Egouts, Fossés, etc.	1200	56234		63766
Remboursement de pots hygiène d'Antiseptique d'affaires		74712	74712	
Billets & Emprunts		3856480	3856480	
<i>E. C.</i>	13260000	12918509	5102461	5443652



P23/E2,239

**TABLEAU DEMONTRANT L'ETAT DES
DIVERS CREDITS AU 31 Août 1904 190**

DÉPARTEMENTS	CRÉDIT VOTÉ	MONTANT DÉPENSÉ		EXCÉDANT		SURPLUS	
Le Conseil	\$ 3300	\$ 2395	43	\$		\$ 904	57
Cour du Recorder	630	602	48			27	52
Hotel-de-Ville	1000	1484	54	484	54		
Santé Publique	3646	2958	14			687	86
Picote		275	56	275	56		
Intérêts	82600	42480	02			40119	98
Salaire, Brigade No. 1	7174	4490	30			2683	70
Matériel, Brigade No. 1	300	814	41	514	41		
Salaire, Brigade No. 2	4732	3440				1292	
Matériel, Brigade No. 2	2600	414	10			2185	90
Habillements	600	261	10			338	90
Fourrage	880	525	04			354	96
Télégraphe d'Alarme							
Trottoirs							
Chemins	3850	5368	86	1518	86		
Contingent	806	592	06			213	94
Entretien des Prisonniers	2532	30				2502	
Secours aux Pauvres	400	311	35			88	65
Barrière Ste-Elisabeth	1530	952				578	
Eclairage	8920	10245		1325			
Parcs	600	525	83			74	17
Domages	1300	564	88			735	12
Frais Légaux	1900	1428	06			471	94
Arrosage	900	652	50			247	50
Papeterie	600	357	85			242	15
Délégation	200	2411	32	2211	32		
Auditeurs	400	350				50	
Estimateurs							
Enlèvement de la Neige		5383		5383			
Egouts, Fossés, etc.	1200	562	34			637	66
Remb.dépot licences d'auberges et taxes d'affaires		747	12	747	12		
Billets et emprunts		38564	80	38564	80		
	\$132600	\$129188	09	\$ 51024	61	\$ 54436	52
R. & O.R.							

P23/E2,239

TABLEAU DEMONSTRANT L'ÉTAT DES
DIVERS CREDITS AU 31 Août 1904 190

DÉPARTEMENTS	CRÉDIT VOTÉ	MONTANT DÉPENSÉ		EXCÉDANT		SURPLUS	
Le Conseil	3300	2395	43			904	57
Cour du Recorder	630	602	48			27	52
Hotel-de-Ville	1000	1484	54	484	54		
Santé Publique	3646	2958	14			687	86
Picote		275	56	275	56		
Intérêts	82600	42480	02			40119	98
Salaire, Brigade No. 1	7174	4490	30			2683	70
Matériel, Brigade No. 1	300	814	41	514	41		
Salaire, Brigade No. 2	4732	3440				1292	
Matériel, Brigade No. 2	2600	414	10			2185	90
Habillements	600	261	10			338	90
Fourrage	860	525	04			354	96
Télégraphe d'Alarme							
Trottoirs							
Chemins	3850	5368	86	1518	86		
Contingent	806	592	06			213	94
Entretien des Prisonniers	2532	30				2502	
Secours aux Pauvres	400	311	35			88	65
Barrière Ste-Elisabeth	1530	952				578	
Eclairage	8920	10245		1325			
Parcs	600	525	83			74	17
Domages	1300	564	88			735	12
Frais Légaux	1900	1428	06			471	94
Arrosage	900	652	80			247	50
Papeterie	600	357	88			242	15
Délégation	200	2411	32	2211	32		
Auditeurs	400	350				50	
Estimateurs							
Enlèvement de la Neige		5383		5383			
Egouts, Fossés, etc.	1200	562	34			637	66
Remb. dépôt licences d'auberges et taxes d'affaires		747	12	747	12		
Billets et emprunts		38564	80	38564	80		
	\$132600	\$129188	09	\$ 51024	61	\$ 54436	52
B. & O. E.							



CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10225

État Mensuel
des des dépenses au
31 / 8 / 04



P23/E2,239

P23/E2,239

FORM 1.
COX'S Patent INFOLD. Canada, Nov. 10th, 1883; U.S., May 17th, 1884.
To open, tear off the colored label at perforated mark

The Great North Western Telegraph Company of Canada.

This Company transmits and delivers messages only on conditions limiting its liability, which have been assented to by the sender of the following message.
Errors can be guarded against only by repeating a message back to the sending station for comparison, and the Company will not hold itself liable for errors or delays in transmission or delivery of unreported messages, beyond the amount of tolls paid thereon, nor in any case where the claim is not presented in writing within sixty days after sending the message.
This is an unreported message, and is delivered by the request of sender, under the conditions named above.

H. P. DWIGHT, President.

Direct connection with Western Union Telegraph Co. Cable service to all the world.

TELEGRAM

Use this space for Continuation of Lengthy Addresses,
OR INSTRUCTIONS TO MESSENGER.

To His Worship the
Mayor, St. Henri
St. Henri

No. *second*

Check *2.2*

REC'D No.	FROM	SENT BY	REC'D BY	TIME
	<i>me</i>	<i>ju</i>	<i>O</i>	<i>11:00</i>

From Montreal 13 Sept



Special car for London
convention leaving here and
back Monday night shall
we reserve accommodation
for your delegates and how
many answer

W. F. Lightball

as operators must not write beyond this line.

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10226

Union Municipalités
Canadiennes.
telegramme re convention
1/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

FORM A 724-21-8-02.

Montreal General Hospital.

Montreal, 1st September 1904

The Corporation
Town of St. Henri }
}



Gentlemen,

You have been kind enough to grant for the past two years, the sum of \$50⁰⁰ towards the funds of the Montreal General Hospital and we now take the liberty of requesting a continuance of the same, assuring you that all monies received are expended to the very best advantage, and for the benefit of our citizens, irrespective of race or religion.

Thanking you in anticipation,

I remain

Yours
St. Laurent
Secy Com. of Management

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10227

Hopital General

demande d'octroi

1/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
<i>Quartiers St Jacques & St Augustin</i>				
juillet 6	Richelieu & St Jean	9	00	Shatton
"	"	10	00	"
"	Richelieu & Atwater	9	00	"
"	"	10	00	"
"	Metcalf & St Jacques	1	45	Perras & Francoeur
"	Laurier & St Jacques	12	30	"
"	St Jean & Pelissé	2	45	French & Gampeau
"	Atwater & Canal	2	55	"
"	7 St Jean & Pelissé	9	30	Garand
"	Lacroix & Notre Dame	9	00	"
"	St Jacques & Walker	11	20	French & Gampeau
"	9 Atwater & Richelieu	8	45	Francoeur
"	"	10	30	"
"	Walker & St Jacques	9	30	"
"	St Emelie & Atwater	10	30	"
"	11 Richelieu & Atwater	8	45	Gampeau
"	"	9	00	"
"	12 Notre Dame & Bourget	2	30	Perras & Francoeur
<i>Quartiers St Henri & St Antoine</i>				
juillet 8	Beaudoin Us@vis #129	11	30	Ducap & Laparé
"	9 St Ambroise & Abattoir	2	30	Pion & Legault
"	"	2	40	"
"	13 Beaudoin Us@vis #129	8	30	Laparé & Sauvé
<i>Exp. Signé: J. M. Massey</i> <i>St Henri 13 juillet 1904</i>				



P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
<i>Quartiers St Jacques & St Augustin</i>				
juill. 13	St Jacques & Metcalf	9 50	@ 11 ⁰⁰	J M & H
" "	Lacroix & Notre Dame	8	30	Garand
" "	Pichelieu & Atwater	8	45	"
" "	" "	10	30	"
" "	St Jacques & Walker	9	00	"
" "	" "	10	15	"
" "	St Jacques & Metcalf	11	30	Francoeur & Perras
" "	" "	2	00	" "
" "	" "	2	30	Pampeau & Gratton
" "	" "	3	45	" "
" 14	Notre Dame & St Augustin	10	40	Pampeau
" "	St Jacques & Walker	11	40	Gratton & Lamouche
" "	Notre Dame & Bourget	2	30	Garand & Perras
" 15	Pichelieu & Atwater	9	00	Francoeur
" "	Belisle & St Jean	9	00	"
" "	Pichelieu & Atwater	11	30	Perras & Garand
" "	Belisle & St Jean	11	30	" "
" 16	Belisle & St Jean	9	30	Pampeau
" "	St Jacques & Metcalf	10	15	J M & H
" "	Notre Dame & Bourget	2	15	Garand & Francoeur
" 17	St Jacques & Metcalf	9	30	J M & H
" 18	St Emelie & Atwater	1	15	Francoeur & Perras
" 19	Belisle & St Jean	9	00	Garand
" "	" "	10	00	"
" "	Pichelieu & Atwater	9	00	"
" "	" "	10	00	"
" "	St Emelie & Atwater	9	00	"
" "	" "	10	30	"
" "	Belisle & Atwater	2	30	Perras & Francoeur
<i>Quartiers St Henri & St Antoine</i>				
juill 15	St Jacques & St Paul	2	30	Lapare & Gubois
" "	St Elizabeth & S.T. Pa	2	40	" "
" 16	Beaudoin & Desrosiers #129	3	40	Cardinal & Gucap
Cepi Signé J M Maddy				
St Henri 20 juillet 1904				



P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
Quartiers St Jacques & St Augustin				
juill. 20	St Jacques & Metcalf	10	30	Gratton & French
" "	" "	2	00	Perras & Garand
" "	St Jacques & Laurier	12	00	" "
" "	" "	1	00	" "
" 21	Notre Dame & St Augustin	11	30	Gratton & Lamouche
" "	" "	2	00	" "
" "	" "	2	30	Perras & Garand
" 22	St Jacques & Laurier	9	30	Garand
" "	St Augustin & N. Dame	8	00	"
" "	" "	10	30	"
" "	" "	11	30	French & Francoeur
" "	" "	1	40	" "
" "	" "	2	30	Gratton & Lamouche
" "	St Jacques & Laurier	12	30	French & Francoeur
" "	St Jacques & Metcalf	2	15	Gratton & Lamouche
" 23	St Jacques & Laurier	8	40	Perras
" "	" "	10	30	"
" "	St Jacques & Walker	8	40	"
" "	" "	10	30	"
Quartiers St Henri & St Antoine				
juill 22	Notre Dame vis vis Abattoir	Toute la nuit		
" "	St Ambroise & Abattoir	3	00	Lapare & Pion
" 25	St Jacques & St Paul	3	00	Lalonde & Legault

Copie Signée J. M. Massy

St Henri 27 juillet 1904

P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
Quartiers St Jacques & St Augustin				
juill 27	Picheleau & Atwater	8	45	French
"	"	9	00	J. G. M. G.
"	"	11	00	"
"	"	11	10	Lamouche & Francoeur
"	"	2	00	Perras & Garand
"	28 Picheleau & St Jean	2	30	Lamouche & Francoeur
"	29 Notre Dame & Bourget	8	20	Francoeur
"	"	8	30	"
"	"	10	20	"
"	"	8	30	"
"	"	10	30	"
"	"	8	30	"
"	"	10	30	"
"	30 Helisle & St Jean	9	50	Perras
"	"	11	30	French & Francoeur
août 1	Atwater & Ste Amelie	10	00	Lamouche
"	2 Metcalf & St Jacques	11	00	J. G. M. G.
Quartiers St Henri & St Antoine				
juill 27	St Pemi & Ste Amelie	3	30	Lapare & Pion
"	"	2	50	"
"	28 Ste Elizabeth pres S.T.P.	Toute la nuit		
"	29	2	40	Ducap & Legault
"	30	3	00	Pion & Lalonde
août 1	St Jacques & St Paul	2	00	Lapare & Hubois
"	2 Ste Elizabeth & S.T.P.	11	00	Legault & Sauve
"	"	1	30	Lalonde & Pion
"	"	1	50	"

FOLIO DES MINUTES
373
HENRI

Cepir Signé

J. G. Maddy

St-Henri 3 Août 1904

P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
Quartiers St Jacques & St Augustin				
août 3	Belisle & St Jean	2	15	Gratton & Lamouche
" "	Richelieu & Atwater	2	20	" "
" 4	St Jacques & Metcalf	8	30	J. M. & B.
" "	" "	9	30	J. M. & B.
" 5	St Jacques & Metcalf	9	10	J. M. & B.
" "	" "	11	35	J. M. & B.
" "	Richelieu & Atwater	2	30	Perras & Garand
" 6	St Jacques & Metcalf	8	30	J. M. & B.
" "	" "	9	30	J. M. & B.
" 9	Belisle & St Jean	11	45	Perras & Gratton
" "	Notre Dame & Bourget	1	00	" "
" "	Richelieu & Atwater	2	15	Pampeau & Lamouche
" "	Notre Dame & Lacroix	2	30	" "
" "	Notre Dame & Bourget	2	30	" "
Quartiers St Henri & St Antoine				
août 4	St Elizabeth & G.T. Co.	11	00	Pucap & Lalonde
" "	" " " "	3	00	" "

Copie Signée J. M. Massy

St Henri 10 août 1904



P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques de la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
Quartiers St Jacques & St Augustin				
août 10	Picheleu & Atwater	8	30	Francoeur
" 11	St Genehe & Atwater	9	00	Ferras
" "	" "	10	00	"
" "	Picheleu & St Jean	12	30	Terrault & Francoeur
" 12	St Jacques & Metcalf	Toute la nuit		
" 13	St Jacques & Metcalf	9	30	Massey
" "	Picheleu & Atwater	1	30	Terrault & Gratton
" "	Belisle & St Jean	1	30	" "
" 14	St Jacques & Metcalf	Toute la nuit		
" 16	St Augustin & G. Home	8	15	Francoeur
" "	" "	10	45	"
" "	" "	11	30	Lamouche & Lampeau
" "	" "	2	15	Terrault & Grand
" "	" "	3	50	" "

Quartiers St Henri & St Antoine				
août 10	St Elizabeth & G.T.R. Nord.	Toute la nuit		
" "	" " & . . . Sud	"	"	"
" 11	St Elizabeth & G.T.R. Nord	10	50	Lapare & Legault
" "	" " & . . . Sud	10	50	" "
" 12	St Elizabeth pres G.T.R.	3	00	Dubois & Legault
" 13	St Jacques & St Paul	3	20	Lapare & Sauvé
" 15	St Ferdinand & St Genehe	9	30	Lapare & Sauvé
" 16	St Elizabeth pres G.T.R.	2	00	Pion & Dubois
" "	" " . . .	4	00	Lalonde & Cardinal
" "	St Jacques & St Marguerite	2	00	Lapare & Sauvé

Copie Signé J. M. Massey

St Henri 17 août 1904



P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
<i>Quartiers St Jacques & St Augustin</i>				
Août 17	Lacroix & Notre Dame	1	15	Terrault & Francoeur
"	" Jean & Notre Dame	1	15	" "
"	" St Augustin & St Ambroise	2	30	Lamouche & Lampeau
" 18	Notre Dame & Bourget	8	15	Garand
"	" " "	10	30	"
"	" St Amelie & Atwater	8	30	Garand
"	" " "	9	30	"
"	" Notre Dame & Bourget	11	15	Lampeau & Gratton
"	" St Amelie & Atwater	2	30	Gratton & Lamouche
"	" Notre Dame & St Jean	11	20	Garand & Terrault
"	" " "	10	30	Lampeau
" 20	" St Jacques & Metcalf	9	40	M. G. G.
" 22	" Notre Dame & St Jean	11	30	Terrault & Francoeur
"	" St Ambroise & St Augustin	2	45	Lampeau & Lamouche
" 23	" St Jacques & Laurier	2	30	Francoeur & Terrault
"	" Notre Dame & Lacroix	3	30	" "
"	" Duchelieu & Basse de Lima	11	30	Gratton & Ferras

Quartiers St Henri & St Antoine

Copie Signée. — *J. D. Massey*

St Henri 24 août 1904



P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
Quartiers St Jacques & St Augustin				
Août 24	St Jacques & Metcal	3	00	Gratton & Perras
" 25	Bourget & Ste Genevieve	10	30	Perras & Gratton
" 26	Notre Dame & Bourget	2	15	Sarand & Terrault
" "	St Genevieve & Bourget	9	00	Gratton & Perras
" 27	Laurier & St Jacques	1	00	Lamouche & Francoeur
" "	Notre Dame & Lacroix	2	30	Gratton & Campeau
" "	Notre Dame & St Jean	2	30	Gratton & Campeau
" "	St Jacques & Laurier	2	30	Gratton & Campeau
" "	St Augustin & St Ambroise	3	20	Gratton & Campeau
" "	Maria Quest	3	30	Gratton & Campeau
" 29	St Jean & Notre Dame	9	45	Campeau & Terrault
" "	Notre Dame & Lacroix	2	30	Francoeur & Lamouche
" "	St Jacques & Laurier	3	00	Francoeur & Lamouche
" 30	St Genevieve & Atwater	11	45	Terrault & Campeau
" "	Helise & St Jean	2	30	Gratton & Perras
" "	Helise & St Jean	3	30	Gratton & Perras
" "	St Genevieve & Atwater	2	30	Gratton & Perras
" "	St Genevieve & Atwater	3	30	Gratton & Perras

Quartiers St Henri & St Antoine				
Août 25	St Elizabeth Sud. C.T.B.	3	00	Legault & Lapare
" 27	St Jacques & St Alphonse	2	30	Lauve & Dubois

Copie Signée J. M. Maddy

St Henri 31 Août 1904



P23/E2,239

Rapport concernant les Lumières Electriques dans la Cité de St-Henri

DATE	RUE	Heures	Minutes	RAPPORT FAIT PAR
	Quartiers St Jacques & St Augustin			
Août 31	Atwater & St Emélie	9	00	Gratton
"	"	"	10 40	"
"	"	"	1 30	Perras & Francoeur
"	"	"	3 30	Terrault & Lampeau
"	Notre Dame & Lacroix	1 30		Perras & Francoeur
"	"	"	3 35	Terrault & Lampeau
"	St Jean & Pelisle	4	00	"
"	Notre Dame & Turgeon	4	20	"
"	Notre Dame & St Augustin	4	20	"
"	Notre Dame & S. St. R.	4	20	"
Sept. 1	Walker & St Jacques	1	00	Gratton & Lamouche
"	Notre Dame & St Augustin	11	30	Francoeur & Perras
"	St Jacques & place St Henri	9	00	J. Massé
"	"	8	30	"
"	Buchelan & Atwater	9	15	Perras
"	Laurier & St Jacques	9	00	"
"	"	2	50	Gratton & Lamouche
"	St Jacques & Laurier	12	00	Gratton & Francoeur
"	Notre Dame & Lacroix	1	15	"
"	St Jean & Pelisle	2	45	Terrault & Lampeau
"	St Jacques & Laurier	3	00	"
"	St Jacques & Walker	3	00	"

Quartiers St Henri & St Antoine
 Sept. 2 St Jacques & St Ferdinand 2 00 Lepore & Lauvé

Copie Signé J. M. Massé

St Henri 7 Septembre 1904

COMMUNICATION
 SEP 7 1904
 CITÉ DE ST. HENRI

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10228

Rapport des P.
Patrouilleurs re lu-
miere électrique
19/04



P23/E2,239

2^e Septembre 1904Province de Québec
Cité de Sault Ste. Marie

A une session de Comité général
du Conseil de la Cité de Sault Ste. Marie
tenue à Sault Ste. Marie au lieu ordinaire
des sessions du dit Comité. Vendredi
le deuxième jour de Septembre mil neuf
cent quatre conformément à la loi ob-
 laquelle assemblée sont présents M. le Maire
Eug. Guay & M. M. les échevins Jos. M. J. P.
Seguin, W. Labeche, Chs. Fortin, J. E. P.
J. P. Pillemer formant un quorum sous
la présidence de M. le Maire.

M. Champagne est présent au Comité au
sujet des réparations à la bouilloire de la
pompe à incendie.

M. Champagne est autorisé à faire une
essai de l'engin de la pompe à incendie
sur une bouilloire de la manufacture
de coton, et en même temps M. le
Maire est autorisé de voir un constructeur
de bouilloires M. Hall de la Général
refais co. ou un autre voir si y a un
possibilité de réparer la bouilloire de la
pompe à incendie.

L. Guffier est chargé de demander à M.
Vauier l'ingénieur ou son représentant si
serait possible de changer le niveau de
la rue Ste. Marie en vue de la pose de
l'écou et les égouts se débouchant dans
la petite rivière St. Pierre - et sur les
ingénieurs de se rendre avec le Con-
seil sur les lieux demain à deux
heures P.M.

et la séance est levée

M. Guay
Maire
Eug. Guay
Président

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10229

Comité General

"Inspecteur bouillonn"

"A. G. Champagne"

"Pompe a Incendie"

"Mr. Hall"

"J. Vanier"

2/4/04



P23/E2,239

sept 16 / 04 202

A. M^r Le Maize et M. M Les
 Leberins de la cite de St Henri
 Messieurs

vous trouverez la liste des pertes ~~est~~
 causée par l'inondation du 3 sept dernier
 à notre cure coin Delisle & St Jean
 Espérant que vous nous ~~pourriez~~ parvenir
 ce montant le plus tôt possible et nous
 nous obligez. Beaucoup
 vos dévoués Samson et Lefevre
 & Ficier

sept 3	1 sac riz	250 lbs @ 4	-	10.00
	1 sac fève P Beuno			12.00
	1 qt Blanc ceruse			3.50
	1 sac gros sel			.50
	7 Poche patate @ 75			6.75
	1 Bt Brun			10.00
	150 lbs sucre erable @ 10			15.00
	4 caisse Saumon @ 600 cain			24.00
	100 lbs tabac			15.00
	1 sac sodas larve 240			2.50
	2 caisse framboise			5.60
	1 grosse confiting Brand			22.00
	2 Bt Brun @ 250 Bt			5.00
	1 caisse raisin californi			4.00
				135.85



CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10230

Samson & Lefebvre
dommages par
inondation
3/9/04



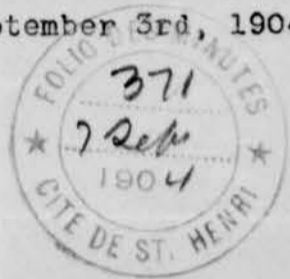
P23/E2,239

P23/E2,239



*demander que
soient remplacés
par des cellules
carrées. Je suis
W. Munro
Témoignage*

Montreal, September 3rd, 1904.



Gentlemen:-

I beg to call your attention to the disgraceful and very dangerous state of the side-walk on Rose de Lima street, between St. James and St. Antoine. There are several of the boards loose and in such a condition that pedestrians are liable to be tripped up with serious injury.

On my way down this morning, I tripped on one of these boards with the result that I have badly bruised one of my limbs, and I am suffering considerable pain therefrom.

I advise you that in the event of my injury proving serious, I will hold you responsible for all damages.

Yours truly,

Isabel Munro

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10231

Isabel Munro
re mauvais état du
trottoir rue Rose de Lima.
3/9/04



P23/E2,239

6 Septembre 1904
Province de Québec
Cité de Saint-Henri



Une session de Comité général
du Conseil de la Cité de Saint-Henri
tenue à Saint-Henri au lieu ordinaire
des sessions des dits Comités. Mardi le
sixième jour de Septembre mil neuf cent
quatre. En présence à la loi à laquelle
sont présents En l'honneur le Maire
Eug. Guay & M. les Échevins, Lefort
Joseph Senecal J. E. Ethier. Lesdits
formant un quorum sous la présidence
de M. le Maire

Des résolutions et statuts par résolution
du Comité comme suit:-

Résolu et adopté à l'unanimité qu'il
soit donné à M. Fernand Codere de vouloir
bien présenter une requête adressée à
la Commission des Chemins de Fer à
Ottawa demandant la construction
d'un tunnel à la traversée de la rue
St. Elisabeth ~~ou une~~ ou une
traverse libre à niveau sur ces deux
et sur la rue St-Jean

Résolu et adopté qu'il soit donné
à M. Cantin de vouloir bien être présent
à l'épreuve de la pompe à incendie qui
aura lieu un jour fixé par M. Champagne
l'épreuve sera faite pour le perfectionnement
de l'équipement et de la pompe. Le repas sera
fournie par une boulangerie de la ma-
nufacture de Ston

et la séance est levée

L. Senecal
Secrétaire

Eug. Guay
Maire

Copie transmise
à M. Codere
ce 7/9/04

Copie transmise
à M. Cantin
ce 7/9/04

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10232

"Comite' General"

"Louis Codere"

"Rue Ste Elisabeth"

"Rue St Jean"

"A. Cantin"

"Pompe a Incendie"

6/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

STEAM POWER INSTALLATIONS,
TRANSMISSIONS
INSPECTIONS,
TESTS AND REPORTS.

TELEPHONE MAIN 786.

WALTER H. LAURIE

MEM. CAN. SOC. C.E.

CONSULTING AND SUPERVISING MECHANICAL
ENGINEER

ROOM 211, BOARD OF TRADE BUILDING

MONTREAL September 6, 1904.

Messrs. The Mayor and Aldermen of the Town of St. Henry,

No. 5 St. Henry Place .

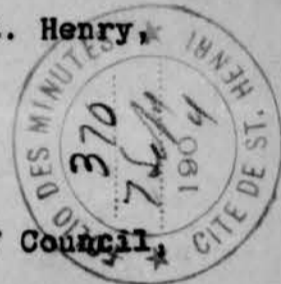
Gentlemen:-

In accordance with your resolution of Council,
conveyed by Alderman Fortier, we, the undersigned, made a
visit to the Fire Station, at the corner of Notre Dame and
St. Elizabeth streets, St. Henry, on the second day of
September, 1904, for the purpose of appraising and estimating
the value of the repairs recently made to No. 1 Fire Engine,
and beg to report as follows:-

That after a careful examination of details, as
pointed out by the engineer in charge, of all material supplied
and all repairs effected, we computed the value of materials
supplied; estimated the amount of labor required, and after
making due allowance for all contingencies, we are of the
opinion that the sum of eleven hundred and twenty-five dollars
(\$1125.00) would be a fair and liberal estimate for the
complete undertaking.

Respectfully yours,

Walter H. Laurie
Walter H. Laurie.



CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10233

John Dyer
Walter H. Laurie.
Expertise re cout
des réparations a
la pompe. 6/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

P.O. BOX 196.

TELEPHONE 984.

St. Henry Land Company.
Office, Room 29, Imperial Building.

Hon. G. A. Drummond,
President.
H. R. Drummond,
Sec. Treas.

Montreal, 8th Sept. 1904

COMMUNICATION
SEP 8 1904
CITÉ DE ST. HENRI

L. H. Senecal Esqre

Secretary Corporation of St. Henry

Dear Sir

FOLIO DES MINUTES
379
146
1904
CITÉ DE ST. HENRI

In writing you about
having a sewer placed on Poplar
to ask you to apply to have the water put in the
street also, as far as the two houses that we are
building at least.

Will you kindly make application in
the proper form, so that we can have the water
when the houses are finished

Yours truly
H. R. Drummond
Secretary.
Approved by
Drummond 4/10
W. H. H. 9/11
Senecal
in reference

P23/E2,239



**CE DERNIER DOCUMENT
A ÉTÉ PHOTOCOPIÉ
POUR EN ACCROITRE
LE CONTRASTE**

P23/E2,239

P.O. BOX 196.

TELEPHONE 964.

J. Henry Land Company.
Office, Room 29, Imperial Building.

Hon. G. A. Drummond,
President.
H. R. Drummond,
Sec. Treas.

Montreal 6th Sept. 1904

COMMUNICATION
SEP 8 1904
CITÉ DE ST. HENRI

L. H. Senecal Esqre

Secretary Corporation of St. Henri

Dear Sir

In writing you about
having a sewer placed on Poplar Street
to ask you to apply to have the water put in the
street also, as far as the two houses that we are
building at least.

FOLIO DES MINUTES
379
14/9/04
1904
CITÉ DE ST. HENRI

Will you kindly make application in
the proper form, so that we can have the water
when the houses are finished.

Yours truly
H. R. Drummond
Secretary.
*up from all
Drummond 400
Lupinus 976
Lévesque a l'adresse
sur rapport de B. R. Drummond*

P23/E2,239

P.O. BOX 196.

TELEPHONE 964.

J. Henry Land Company.

Office, Room 29, Imperial Building.

Hon. G.A. Drummond,
President.
H.R. Drummond,
Sec. Treas.

Montreal, 6th Sept. 1904.

COMMUNICATION
SEP 8 1904
CITÉ DE ST. HENRI

L. H. Senecal Esqre

Secretary Corporation of St. Henri

Dear Sir

FOLIO DES MINUTES
379
14/9/04
1904
CITÉ DE ST. HENRI

In writing you about
having a sewer placed on Poplar Street
to ask you to apply to have the water put in the
street also, as far as the two houses that we are
building at least.

Will you kindly make application in
the proper form, so that we can have the water
when the houses are finished.

Yours truly

H.R. Drummond
Secretary.
up from all
Drummond
supplies
sewers
in report

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10234

St. Henry Land Co.
demande la pose de
l'eau rue Poplar.
6/9/03



P23/E2,239

P23/E2,239

Montreal Sept 6th 1904.

To the Mayor,

and Council of St. Henry,

Gentlemen,



I beg to call Your attention to the condition, in which, The Light Heat and Power Company left or repaired the side-walk in front of my Property on Laurier Ave, It is certainly disgraceful as You are aware, It was practically a New side-walk, and on repairing them for pipes, every plank was

broken, and they have only re-
 -gained them here and there, when
 approached on the matter. They re-
 -ferred me to Your Road Inspector
 whom I appeal, as a Tax-payer,
 that the matter, will be properly
 and promptly attended to, and
 that justice, will be done, by a
 rich concern such as the Light
 Heat and Power Company.

By so doing.

You will confer a favor.

on Yours Respectfully

W. P. McVey

82 Laurier Ave,

refer a
 inspection

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10235

Wm. P. McVey.
se plaint du trottoir
au Laurier.
6/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

St. Henri, 6 Septembre 1904.

La Cité de St. Henri

Doit à

L.A. Delorme.

-o-

Pour dommages causés par l'eau à la
propriété No. 2, 4 & 6, rue St. Fer-
dinand-----

\$200.00



P23/E2,239

St. Henri, 6 Septembre 1904.

La Cité de St. Henri

Doit à

L.A. Delorme.

-o-

Pour dommages causés par l'eau à la
propriété No. 2, 4 & 6, rue St. Fer-
dinand-----

\$200.00



P23/E2,239

LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

MONTREAL, CAN., 6 Septembre 1904.

Mr. Eug. Guay.
Maire,
de la Cité de St. Henri

Cher Monsieur,

Je vous inclus une réclamation pour dommages causés par l'eau, samedi, le trois Septembre courant.

L'égout collecteur placé au coin de la rue, pour je ne sais quelle raison, n'a pas suffi à collecter l'eau et il s'en est suivi une inondation dans la cave de ma propriété. La rue St. Ambroise, à cet endroit, est de beaucoup plus élevée que le niveau des maisons, de plus, la bouche d'égout, au coin de la petite rue Ste. Zoé, coin St. Ambroise, est bloquée par la terre, de sorte que je crois que c'est là la cause du dégât.

A tout événement, le printemps dernier, j'ai souffert de l'eau, à la fonte des neiges et la cave a contenu de l'eau pendant près d'un mois.

Je ne m'en suis pas plaint et ai dû toutefois faire refaire un plancher à l'épicerie.

Ce plancher est encore aujourd'hui tout voilé, la porte de cave ne s'ouvre qu'avec l'aide d'un marteau et vous comprendrez que je ne puis pas tolérer davantage.

Je vous serais donc obligé de présenter ma réclamation à votre honorable Conseil qui, j'en ai la conviction, me rendra justice.

Votre dévoué,

L. Delorme

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10236

L. A. Delorme
reclame des dommages
et inondation
6/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

ARCHIVE No.
10237

Bruno a Mrs
Cochran re

Allegations a
11 Février 1905

J.M.

P23/E2,239

Chemins de Fer, Tramways, etc.,
Aqueducs, Canaux d'Egouts,
Pavages, etc.

Installations de Pouvoirs Moteurs

ARCHITECTURE,

EDIFICES PUBLICS ET PARTICULIERS,
ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS, ETC.

ARBITRAGES, EXPERTISES.

J. EMILY VANIER,

Ingénieur, Civil, Architecte et Arpenteur
Provincial.

B.A.S.—A.M.C. Soc. I. C.—M. Soc. I. C. DE FRANCE.
M. Soc. DES ARCHITECTES DE LA P. DE Q.

...BUREAUX: No 5, Square Beaver Hall,

Montreal, 7 Septembre 1904.



L. N. Sénécal, Ecr.,
Greffier, Cité de St. Henri -

Cher Monsieur:

Au sujet de la demande qui m'a été faite samedi
dernier re changement du profil de la rue Ste. MARIE pour EGOUTS
TERRASSEMENTS ET TUYAU A EAU, je demanderais pour faire rapport jus-
qu'à vendredi prochain, les renseignements qui me sont indispensables
n'étant pas encore au complet.

Bien à vous,

J. Emily Vanier
Ingénieur Cité de St. Henri -

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10238

J. Emile Vanier
au profil de la rue
Ste. Marie.
7/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

refus a la copie
reçu par St. Henri

COMMUNICATION
SEP 7 1904
CITÉ DE ST. HENRI

St. Henri Sept 7/04

Monsieur

FOLIO DES MINUTES
378
1426
1904
CITÉ DE ST. HENRI

Je vous prie de vouloir bien
vous plait présenter
à Messieurs les conseillers
cette requête Nous leur
demandons de voir
à ce que la compagnie
de l'eau veuille poser
l'eau sur la nouvelle
rue St Antoine entre
la rue Chasnut et le
chemin de la côte
St Paul

P23/E2,239

Vous sommes en
frais de salin

Mr. Chatel
Mr. Guener
Mr. Lafrancis
Et Mrs
D. Mongeau

Et nous avons ~~été~~
douxes familles au
printemps

Nous desirons que
cette requête soit prise
en considération

Vote très oblige

Alex Mongeau

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10239

Requete de Citoyens
re pose de l'eau rue
St. Antoine. 7/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

Canada.
Province de Québec.
Cité de Saint-Henri.



COMMUNICATION
AUG 15 1904
CITÉ DE ST. HENRI

A Son Honneur le maire et a MM. les échevins,
De la Cité de Saint-Henri.

La requête des Soussignés, propriétaires demeurant sur
la rue Ste. Marie, dans la dite cité de Saint-Henri, et aussi sur la rue
Dagenais de la susdite cité de St-Henri.
Expose respectueusement..

1^o.. Qu'ils ont bâti et occupent maintenant, avec leur fa-
mille, des maisons sur certains lots riverains des la rues Ste.
Marie, ^{Dagenais} dans la cité de Saint-Henri.

2^o.. Que ~~les~~ ^{Dagenais} rues Ste. Marie est aujourd'hui habitée par une
cinquantaine de familles, et que, avant l'hiver, il est très pro-
bable que le nombre des familles demeurant sur ~~les~~ ^{Dagenais} rues Ste. Marie, ^{Dagenais}
sera porté à cent.

3^o.. Que toute cette partie de la population de la cité de
Saint-Henri, qui contribue cependant comme les autres ~~trésors~~
municipal, manque de l'une des premières nécessités de la vie,
c'est-à-dire que la Compagnie Montreal Water & Power n'a pas en-
core jugé à propos de faire les travaux nécessaires sur ~~les~~ ^{Dagenais} rues
Ste. Marie, pour approvisionner d'eau les habitants ~~des~~ ^{Dagenais} dites rues

4^o.. Qu'il est inutile d'insister beaucoup sur les in-
convénients et les dangers d'une pareille position.

5^o.. Que, lorsque les soussignés se sont décidés à construi-
re leurs maisons sur ~~les~~ ^{Dagenais} rues Ste. Marie, ils ont eu de votre conseil
la promesse formelle que la cité de Saint-Henri ferait tout en
son pouvoir pour obliger la dite Compagnie, conformément au con-
trat intervenu entre la Compagnie ~~et~~ ^{Dagenais} la cité de Saint-Henri, à
fournir l'eau aux habitants ~~des~~ ^{Dagenais} rues Ste. Marie.

6^o.. Que, en dépit de demandes pressantes et réitérées,
la dite Compagnie a toujours refusé et refuse encore d'appa-
visionner d'eau les dits habitants ~~des~~ ^{Dagenais} rue: Ste. Marie.

7^o..

70.. Pour les raisons ci-haut données, les soussignés prient
 Votre Conseil de vouloir bien employer tous les moyens à sa dis-
 position pour forcer la dite "The Montreal Water & Power Compa-
 ny" de remplir, sans plus de délai, les obligations qu'elle a con-
 tractées vis-à-vis la population de la cité de Saint-Henri,
 et plus spécialement celle de fournir l'eau à la partie de cette
 population qui réside maintenant sur les rues Ste. Marie, ^{Pageville} dans la
 cité de Saint-Henri.

Et Vos Requéranrs ne cesseront de prier.

E. Gauthier
 J. Guval
 E. Boisvert
 J. Bangré

J. B. Cholette.

J. Fautoux
 Hippolite Piché

Alain Faubert

Napoléon Faubert

Proamma

Piché

Philomène

Piché

Francis.

Lamarche.

Les.

Roy.

Najib Jappour

P23/E2,239

Jos Lachance
Gianbattis Degras
J Degras
Ea Renaud
Koda Paquet
Alex Savaria
Onisme Riell
Alfège Dubois
Domina Monbleau
Ardelors Lepage
M^r Gausson
Amélie Lhercier
Saul Labonde
Wilfrid Pilon
Jos. Lambert
A Girard
N. Sawyer
A Müllert
M^r Thomas Henry Ryan
Juis Filicium
Luit Gauthier
M. Filicium
M. H. Demers
M. J. Demeurais
A Chevalier
A Martineau
J. Barignat

Conseil de la cité de St. Henri
aux fins d'être approvisionner
d'eau.

AU

REQUÊTE des propriétaires de
la rue Ste-Marie

Adrien Veilleux
Joseph Bilbeau

Aldéric Tassé

Adolphe Tassé

Joseph Legault

Anthime Goudreau

L O Fagnan

Siméon Fairier

Alex Pabry

L D Prémian

W Laberge

J P Prémian

Jouh Dorier

C Saherour

C Girard

O. Gabosse

A Galonde

P. Galonde

Francis Lavert

Elis Gravel

Olivier Rucher

Joseph Tessier

Alfred Chénier

P23/E2,239

Alex Groulx
John Descoteaux

J B Lepine
M^r Joseph Lafont
M^r George Poind
Louis Chabot
Joseph Munville
G. brier
F. Liffard
Joseph Roy
Alderic Roy
Richard Swales
Albina Catter
Paul Gariollet
P. Paquet
L. Plante
H. Plante
L. Blanchon
E. Dubois
J. Gagnon
J. Alfred Le Cour
J. Laprat
D. Fabre
M^r Lahaie

REQUETE DES PROPRIETAIRES DE
LA RUE STE MARIE AU CONSEIL
DE LA CITE DE SAINT HENRI,
aux fins d'etre approvisionner
d'eau.

P23/E2,239

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10240

Requête de citoyens
Rues Ste. Marie et
Dagenais, deman-
dant la pose de l'eau
7/9/04



P23/E2,239

Rapport des Emprunts temporaires à La Banque Provinciale du Canada, par billets
 (3) échéant le 27 Mai 1904, survenir
 résolution du Conseil en date du 23 Dec 1903.

La Banque Provinciale du Canada
En Compte avec
La Cité de St. Henri.

Dr

1903	Dec 24	H. Bellet	5000
1904	Jan 23	"	8000
	Feb 18	"	2000
			15000



Cr

1903	Dec 24	Par Int sur billet creptif pour 5000 ⁰⁰	9041
1904	Jan 23	" " " " " 5000 ⁰⁰	13698
1903	Dec 24	" Cheque pour être déposé à La Banque de Québec Re	
1904	Jan 23	Par des hommes de deht Cpt Comant	490959
		Par Cheque Re Par de Rege re	111575
		" Int sur billets union	
		St Joseph St Henri au 31/12/03	85737
		Par Cheque Fabrique St Elme de	1597
	27	" " Hpb Beaudoin	
		Re Remises au conseil	91765
		" Cheque H A Depocas de	34
	28	" " Mutual L H & Co	
		quatre éclairage au 30/9/03	2699
	Feb 12	Par Int sur billet creptif pour 2000 ⁰⁰	7877
		" Cheque transporté à La Banque de Québec pour Cpte courant	197133
			437775
			262276
Balana en banque sur limit.			
Mar 21/04			

P23/E2,239

Etat - Reglement No 118.
Emprunt de \$200000⁰⁰

1901	Oct 18	Par Debentures deprovis	78750	
	" 24	" " "	78750	
	" 28	" " "	52500	
		Total des Debentures		210000
		Primo Comptoir		
Dec 24		Par remises d'intereit sur 1 ^{re} Emprunt echu 1/1/01	2250	
1901	31	Par Intereit	22862	247862
1901	Mai 15	Par Depot. Emprunt Union St Joseph de St M.	8000	
	"	Par Depot Emprunt Fabrique Ste Elisabeth	15000	23000
Oct 31		Par Depot du Fonds General	2060	
		Excepte Emprunt de la Banque Commerciale de St M sur Debentures echuees au 1 ^{er} Nov 02	30000	32060
Dec 31		Par Intereit	138045	
1903	Jan 30	" " "	66685	204730
1903	Mai 30	Par Depot du Fonds General	2060	
	"	Excepte Emprunt de la Banque Commerciale de St M sur Debentures echuees au 1 ^{er} Mai 03	30000	32060
Dec 31		Par Intereit		67308
				30231900
1901		Paiements.		
Sept 9		Paye heat Citizens L'Esplanade	670085	
Oct 4		" " Banque Quebec	60000	
	"	" " "	2000	
	"	Int sur do	132115	
	"	hees Fabrique Ste Theres	10000	
	"	Int sur do	14315	
	"	hees Dne J. N. de la... ..	2000	
	"	Int sur do	2105	
		Reportes.	8218620	30231900



1902		82186 20	302319
Oct 4	Pays becs Sab. St. Elisabeth	15000	
	" int sur do	1257 56	
5	Transport au fond journal Cpte Courant Banque de Quebec M. Curé	10000	
Nov 7	Pays int sur Debitaire echeance du 1 Nov 02	27560	
" 5	Pays becs Luc. Aff. accises	40000	
	" int sur do	1271 20	
" 13	" af int sur Debitaire 1 ^{er} Coupon echeant 1 Nov 02		
1902	Reg # 118	3375	
Janv 7	Pays balance intant sur do do	1125	
Mars 8	Pays becs Union St. Joseph	8000	
Oct 31	" int sur Debitaire echeance du 1 Nov 02	32060	
1903	Janv 10 Pays à Chedoke R Confecion Plan Rebut 66	1500	
Mars 4	Pays à J. Vanier Confecion Plan Rebut 66	1500	
Mars 30	Pays int sur Debitaire echeance du 1 Mai 03	32060	



~~25689499~~
 Balance en banque 4542401
 suivant levet, applicable comme suit.
 \$32000⁰⁰ pour un part. au levent Rue
 St. Elisabeth + \$3000⁰⁰ pour une camion
 et accessoires, - \$3000⁰⁰ ayant été payés
 déjà aux ingénieurs pour prépa-
 ration de Plans et sur ci-haut

Etat Re Règlement No 138
Emprunt de \$243000⁰⁰

1903
Oct 15 Montant des Debentures 223000
" de la Prime 5765
suivant levet de Banque 227165

Payé

Nov 2 La Banque Provinciale
3 Recets - 2 de 30000⁰⁰ ch.
1 - de 24000⁰⁰, dont 2
premier par le Règlement 83000
Int sur do 1685

Partie des intérêts sur
Debentures échéance 1^{er} Nov 03 21505

Payé St-Henri et
L'Archevêque 10000

Payé - transfert à la
Banque St-Henri. Compte
courant pour caisses
lementant avancé 10000

1904
Mai 2 Payé partie des intérêts
sur Debentures échéance
du 1^{er} Mai 1904 24810



150000

Balances en banque 197165
suivant levet, y compris la prime de
\$5765⁰⁰, mais non les intérêts devenus sur
le depot, quoiqu'en date du 7 Mai
devenus, demande a été faite à la
banque de créditer ces intérêts
depuis le 15 Sept. 1903, suivant
arrangement, la réponse se fait
encore attendre.

Détails supplémentaires.
La cité avait droit d'après le Règle-
ment de retirer pour le fonds général
que la somme de \$43106³² suivant
les items: credit supplémentaire \$3000⁰⁰

et Comptes en souffrance \$11045⁰², cette somme a été retirée, et en plus la somme de \$54894⁶⁸, remboursable par la Cite par le fond general, dont une partie a déjà été remboursée comme suit savoir:-

Pays Bellet Banque Quebec	4000	
" " J Vanne	7250	
" Hypothèque Moat	8000	
" " Johnson	187639	2107639

Levant un balancé de \$33818²⁹ due par le fond general ajoutée a l'abatant due par la Banque \$92000⁰⁰ = ces deux montants forment la somme de -

\$125818 ²⁹ pour recevoir les dettes prévues par le Règlement Comme suit savoir:	
Union St Joseph	8000
	3000
Jacquette Elvabert	15000
Effrem	2000
Succ de Luy	166145
" Rodier	17500
" Brown	9918
Pray & Co	6873884
	<u>175818.29</u>



Pour payer ces différentes échéances suivant le Règlement il y a un montant descriptif a la Banque de \$99165⁰⁰ y compris la prime, mais non les intérêts et que mentionné déjà. celle balancé sera payée par la Banque le 1^{er} Oct 04

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10241

État-Reglement #118
État-Reglement #138
Rapport emprunts
temporaires a la
Banque Provinciale
7/9/04



P23/E2,239

P23/E2,239

Montréal, 7 septembre 1904.

Au maire et aux échevins
de la cité de Saint-Henri.



Messieurs,

J'ai vu aujourd'hui M. Heneker, l'avocat de The Montreal Engine Works Company, qui m'a demandé si votre conseil avait pris une décision sur les propositions faites par la compagnie il y a quelques temps.

J'ai répondu à M. Heneker que je ne le croyais pas. Sur ce, l'avocat de la compagnie, apprenant qu'il y aurait une assemblée du conseil ce soir, m'a demandé de vous écrire qu'il s'attendait à une réponse de votre conseil, quelle qu'elle soit.

De même, dans la cause de Cantin contre la cité de St. Henri, M. Bond, l'avocat de M. Cantin, m'a mis en demeure aujourd'hui d'avoir à produire un plaidoyer dans cette cause, le plus tard cette semaine.

Comme j'ai déjà eu l'honneur de vous le dire, il me faut, pour faire le plaidoyer, que le conseil ait décidé de faire dans cette cause, connaître le montant que la cité se propose d'offrir à M. Cantin.

Autrement, je serais obligé de plaider par une dénégation générale, et, si plus tard, nous réussissons à faire réduire le montant demandé, nous payerons tous les frais, tout comme s'il n'y avait pas eu de réduction.

M. Rodrigue a traduit devant la Cour du Recorder M. Alfred Brisebois, pour contravention au règlement des bâtisses.

Avant que la cause soit plaidée devant le Recorder, M. Rodrigue, comme c'est son droit, a fait signifier au Recorder de la cité de Saint-Henri, et à la cité elle-même, une requête pour bref de certiorari, laquelle requête sera présentée devant un juge de la Cour Supérieure, le 9 du courant.

Que dois-je faire dans cette cause? Est-ce que je dois purement et simplement comparaître en déclarant que la cité de Saint-Henri s'en rapporte à justice, laissant les deux parties principales régler leur difficulté, ou bien devrais-je intervenir dans la cause, et, vu qu'il s'agit d'un règlement de la cité de Saint-Henri, plaider au fond?

Je viens de recevoir une résolution adoptée hier au soir par le comité général du conseil, me demandant de préparer une requête adressée à la commission des chemins de fer à Ottawa, aux fins d'obtenir la construction d'un tunnel traversant la rue Ste. Elizabeth, ou une traverse libre à niveau sur cette rue sur la rue St. Jean.

Veuillez donc référer cette question à votre prochaine assemblée du comité général, afin que je puisse obtenir de vous certains détails absolument nécessaires pour la rédaction de cette requête.

Votre bien dévoué,

Louis Codrès.

Pape

** M. Rodrigue
L.C.?*

** M. Rodrigue
L.C.*

*Comité
général*

Pape

CITE DE SAINT-HENRI

Archive No. 10242

Louis Coderre

in re:

"Waterous Engine Works"

"Alfred Brisebois"

"Rue St. Elisabeth & St. Jean"

7/9/04



P23/E2,239